疑因照顧老伴心力交瘁

老婦殺癱夫跳樓齊赴黃泉

▲發生雙屍命案的將軍澳翠林邨欣林樓 本報攝

【本報訊】長者夫婦因病魔折磨下齊赴黃泉倫常悲劇，一星期內發生第二宗。將軍澳翠林邨一名婦人，因照顧癱瘓老伴心力交瘁，不忍見對方續被病魔纏身，昨日疑殺夫後從寓所跳樓自殺，爆頭骨折慘死。外傭返家揭發老翁昏迷在屋，惜送院後證實死亡，警方列作謀殺及自殺案。

▲男事主送院搶救後不治

兩名死者爲男戶主江×光（七十六歲）及其妻李×馨（六十餘歲），住在翠林邨欣林樓一個單位。兩夫婦育有兩名女兒，她們皆未婚，目前一家四口共住。上址屋邨列入房屋署的租者置其屋計劃，約三年前購下成爲自置物業。

外傭發現大驚報警

街坊說，兩夫婦感情甚佳，一對女兒亦孝順，生活原本樂也融融，但約一年前，江伯有次乘地鐵時不愼跌倒，不幸損及脊骨，以致平時只能卧床，身上掛有尿袋，起居飲食和大小便等，皆需要旁人照顧，出入則要坐輪椅，自此經常自怨自艾。其妻一直盡心照料，不時用輪椅推着老伴外出往物理治療；她本身因年事已高有心無力，一對孝女其後決定僱請一名外籍女傭返家，望能減輕慈母壓力。但有街坊稱，最近見到她時，明顯面容疲倦，相信因照顧老伴問題心力交瘁。

昨日下午四時四十五分，女外傭外出購物後返家，入屋赫見男戶主昏迷屋內，叫拍已無反應，女戶主則不知所終；因窗戶打開，外傭立即探頭出窗查看，驚見一名婦人倒卧樓下空地，大驚報警求助。警員到場調查，確定墮樓婦人爲女戶主，爆頭及手腳骨折重創昏迷，經救護員檢查證實已死亡毋須送院。昏迷男戶主沒有表面傷痕。由救護車送院搶救，惜也返魂無術，死亡原因有待檢驗。

重案組探員接手案件，並聯絡死者女兒返家提供資料，經過初步調查，不排除老翁難堪癱瘓折磨厭世，有人不忍老伴再受病魔煎熬，遂其要求後跳樓自殺同赴黃泉，但眞正原因仍待進一步確定。

周內第二宗同類案

在七日前（本月二十一日），沙田銀禧花園也發生一宗長者夫婦齊死悲劇。六旬漢疑不忍患癌妻受病魔纏身，在家中燒炭欲共赴黃泉，中途醒來未死，有人向妻子勒頸至斷氣，再縱身跳樓死亡。

▲女事主墮樓現場 本報攝

社工：互相扶持抗逆境

【本報訊】有專責處理長者服務的社工指出，年邁夫婦其中一方若不幸遭頑疾纏身，照顧重任落在另一半身上，雙方皆會感到生活壓力大增，容易出現心力交瘁無助感，但雙方仍應以積極態度互相扶持，同心對抗逆境，因病者即使年事已高，依然是一條生命，不應放棄生存權利。

他說，長者如果在家庭或照顧問題上遇到困難，自行解決不了，應到附近的家庭服務中心或長者中心，聯絡社工尋求協助。另外，爲人子女者，也應盡量關懷慰問年邁父母，了解他們的生活情況及需要，有助改善長者情緒免鑽牛角尖。

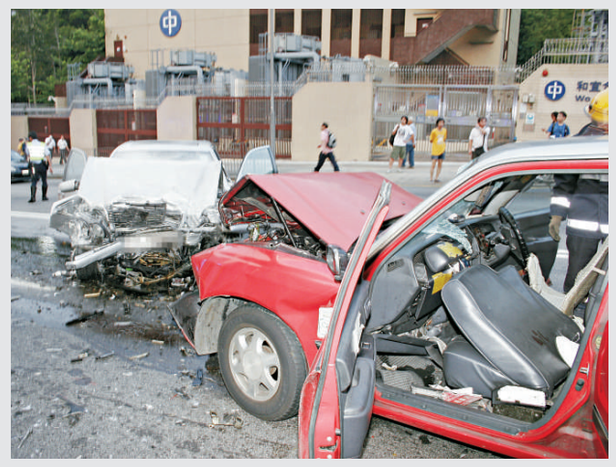
涉醉駕撞死太極高手 「學神」唔認揸車者

【本報訊】警方繼續調查葵涌和宜合道一死五傷奪命車禍，初步已掌握重要線索，據悉被捕的私家車司機，竟然只有「學神」牌；而現場附近有閉路電視拍攝到意外經過，估計私家車時速達八十公里，超出現場限制的五十公里。另外，由於有人拒絕承認是駕車者，警方計劃在私家車軚盤檢驗指模，以及從彈出氣袋檢取口水樣本化驗，以證明駕駛者身份。

警方昨晨返回現場搜證，包括聯絡一些當時在場市民，向他們了解案發經過，根據一些初步資料，相信被捕男子就是涉案私家車司機。警方仍偵查多方面證據，已安排政府化驗師在車輛內搜集證據，包括在軚盤檢查指紋等；以及在私家車彈出氣袋上，檢取口水樣本化驗。涉案私家車和的士，目前停泊在大欖汽車扣押中心。

據悉，現場附近有閉路電視拍下撞車情況，發現一輛私家車越過雙白線，車尾撞向迎面駛來貨車車尾，之後再與另一輛的士迎頭猛撞，並且在車禍後，有一名男子由私家車逃離現場。警方已取走片段，上址車速限制僅爲五十公里，但初步相信當時私家車時速最少達八十公里，至於實際車速，需進行進一步科學鑑證調查。

車禍中五名傷者，目前仍然留醫，其中被捕私家車司機及的士男乘客均情況嚴重，三名私家車女乘客則穩定。消息稱，三名女乘客仍拒絕講述事發情況。



▲葵涌和宜合道車禍現場

呃無線80萬訂單 經理判囚

【本報訊】一名無線收費電視有限公司（無線收費電視）前助理經理，詐騙該公司批出四十三項總值逾八十萬元的採購訂單予兩間由其控制的公司，被廉政公署拘控。被告昨日在觀塘裁判法院被判入獄九個月。

阮志偉，三十三歲，「無線收費電視」行政及採購部前助理經理，承認兩項欺詐罪名。他餘下一項相類罪名，則獲控方不提證供起訴。

女友出面成立公司

裁判官杜浩成判刑時指出，香港作爲一個商業社會，必須維護公平的招標制度。鑑於被告違反誠信，因此須判處他入獄。本案並無特殊情況，若判處被告緩刑並不恰當。

李曉婷，二十七歲，接待員，因與案件有關亦被廉署拘控。她承認一項欺詐罪名。她餘下兩項相類罪名，獲控方不提證供起訴。

裁判官將李曉婷的判刑押後至十月十八日，以待她的背景及社會服務令報告。李曉婷獲准以現金五千元保釋。

廉署較早時接獲貪污舉報，調查其後揭發上述欺詐罪行。

案情透露，阮志偉於二〇〇五年五月加入銀河衛星廣播有限公司。該公司其後改名爲「無線收費電視」。他於三年後獲晉陞爲助理經理，其中一項職責是替「無線收費電視」尋找合適的供應商。二〇〇六年一月，李曉婷在阮志偉的要求下成立利燊無線電行（利燊）。爲了隱瞞他才是「利燊」的眞正負責人，阮志偉要求李曉婷成爲「利燊」的商業登記人。李當時是阮的女朋友。

二〇〇六年一月至二〇〇七年九月期間，「利燊」取得「無線收費電視」十三項共值三十五萬九千多元的採購訂單。根據有關訂單，「利燊」須向「無線收費電視」提供電線、數碼影像光碟及其他辦公室用品。

案情還透露，阮於二〇〇七年十月成立另一間名爲和聯行（「和聯」）的公司。二〇〇七年九月至二〇〇八年十一月期間，「和聯」取得「無線收費電視」三十項總值四十四萬六千多元的採購訂單。根據有關訂單，「和聯」須向「無線收費電視」提供印刷服務、電線、文具和小型工程服務。

失常漢狂掟雜物落街

▲狂徒掟落街的雜物

【本報訊】深水埗北河街昨日清晨發生狂徒擲物落街事件，一名男子在家突然狂性大發，將水桶、木棍、掃把、甚至鐵鈎等雜物由家擲落街，幸沒有無辜途人受累，大批警員持防暴盾牌趕至，並出動「鐵甲威龍」警員登樓，終將狂漢制服拘捕。

現場爲深水埗北河街八十號一幢唐樓，樓高九層，被捕男子梁×強（四十六歲），居住上址一個單位，涉嫌高空擲物被警署助查。警員檢獲的擲落街物品，包括兩呎長尖銳鐵鈎、膠水桶、告示板、木棍、掃把和汽水罐等；幸時間尚早，大廈對開路旁一列小販攤檔未開檔，沒有街坊購物買餸，否則後果堪憂。

昨日清晨六時許，上址大廈一名男住客，在家中突然失常發狂，大吵大鬧之餘，更將屋內雜物包括鐵鈎、水桶、木棍等逐件掟落街，雜物散滿地上。有兩、三名街坊經過睹狀爭相走避，驚魂甫定報警。

大隊警員趕往現場調查，發現狂徒情緒激動，出動「鐵甲威龍」應付，同僚則手持防暴盾牌戒備，終合力將男子制服拘捕，由於他情緒未復，需送醫院檢查。

男子昂船洲大橋跳橋亡

【本報訊】昂船洲大橋昨晚發生跳橋自殺事件。一名男子駕駛四驅車到大橋路肩停車，落車危坐欄杆後跳下，跌落八號貨櫃碼頭地面死亡，警方正調查事件原因。

現場爲青衣青沙公路昂船洲大橋，昨晚七時五十分，一輛四驅車在昂船洲大橋往青衣方向一處路肩停下，車內無人，警員到場調查，發現一名男子在橋底八號貨櫃碼頭範圍倒卧地面，救護員趕至檢查證實已死亡毋須送院。警方正調查死者身份及死亡原因。

電掣短路焚毀頂樓單位

【本報訊】油麻地廣華街一幢大廈頂層單位昨午閉門失火，焚燒猛烈一片火海湧出滾滾黑煙，鄰居慌忙疏散逃命。消防員趕到迅速將火撲熄，幸無人受傷，但單位付諸一炬，調查後相信電掣短路引起火警。女戶主趕返目睹家園被毀，欲哭無淚。

現場爲廣華街一號仁安大廈A座，大廈樓高二十六層，失火單位在頂層。昨日下午二時許，單位戶主一家外出，屋內無人期間，大廳梳化底下一個電掣疑短路首先起火，燃着雜物火勢一發不可收拾，全屋很快陷於火海，滾滾黑煙及熊熊烈火從窗戶湧出。鄰居被濃煙所嗆驚悉火警，立即致電報警，並慌忙落樓逃生。

消防員接報到場，出動一隊煙帽隊及一條喉撲救，約二十分鐘後將火撲熄；起火單位女戶主剛巧返家，目睹家園嚴重燒毀欲哭無淚。消防員在屋內調查起火原因，認爲無可疑。火警中無人受傷，約有二十多名住客安全疏散到樓下。

▲起火單位冒出濃煙

扶手梯夾腫男童手指

【本報訊】一名三歲男童昨日在觀塘apm商場扶手電梯旁玩耍時，右手兩隻手指不愼「攝入」膠邊空隙夾住，途人見狀按停電梯及報警，消防員到場將膠邊撬開救出男童，由於手指被夾腫，需送醫院治療。

貪玩男童姓陳（三歲），敷治後已無礙。據悉，他在港出世，但母親是內地人，兩母子在內地居住，近日趁假期來港旅遊。現場爲觀塘道創紀之城第五期apm商場，昨日上午十時許，男童與父母親友等人，到商場一間酒樓飲早茶，品茗後衆人離開結帳，男童卻一馬當先跑出走廊，在扶手梯旁邊玩耍，其間右手手掌不愼「攝入」扶手梯膠邊空隙，兩隻手指被牢牢夾住，痛楚大驚高聲呼救。有熱心途人見狀立即把扶手電梯按停及報警。消防員利用工具將膠邊撬起扯出手指，但已夾至紅腫，由救護車送往醫院治療。

▶被夾傷的男童需送院

老翁梯間遇劫失名表

【本報訊】元朗教育路一名七旬翁昨午返家時在梯間遇劫，遭獨行賊從後襲擊箍頸，搶去一隻價值五萬元手表，匪徒得手後落樓逃去，事主受輕傷，後由救護車送院治理。

傷者陳×興（七十六歲），報稱頸痛及頭暈，送院治理後無礙。現場在元朗教育路二十六至三十四號一幢大廈梯間，昨日下午二時許，事主返家時在梯間被獨行賊箍頸打劫，反抗無效被搶走一隻名表。事主在賊人逃去後立即報警，警員在附近兜截但無發現。

非法賽車「狂牛」時速170公里

【本報訊】警方連續三日在元朗區打擊非法賽車活動，昨日凌晨在青朗公路近大欖隧道截獲三輛涉嫌汽車，其中一輛有外號「狂牛」的林寶堅尼名跑車，更被警方錄得車速懷疑高達一百七十公里，懷疑參與非法賽車活動，以危險駕駛罪拘捕三名司機。

被捕三名男子（年齡介乎二十四至二十九歲）被帶返警署調查後，獲准以五千元保釋，十一月初返警署報到。

3司機涉危駕被捕

新界北交通特遣隊人員過去三日進行反危險駕駛行動，在青朗公路一帶部署人手。昨日凌晨零時許一次行動，歷時一小時，期間警員在青朗公路大欖隧道新界出口往上水方向，先後發現三輛可疑汽車，在馬路上狂飆超速行駛，並曾經危險切線，其中一輛橙色林寶堅尼跑車，一度被錄得車速懷疑高達一百七十公里，懷疑正進行非法賽車活動，於是將三車截停調查。三名司機涉嫌危險駕駛罪被捕，三車則拖往大欖驗車中心等待進一步檢驗。

該輛橙色車身的林寶堅尼跑車，型號「Gallardo Spyder」，屬開篷版，在車圈人士中有「狂牛」稱號，極速可高達三百一十四公里；因此一百七十公里時速，對該車而言僅屬中速行駛。

另外，前日葵涌石排街一宗私家車撞欄嚴重車禍，警方經調查發現，該車咪錶顯示車速高達一百五十公里，不排除涉及非法賽車，有人超速駕駛釀禍。

◀被警方扣查的「狂牛」跑車 本報攝

★大連記者站 大連市西崗區黃河路外經貿大廈7樓 TEL/FAX:(411)83766199 ★浙江辦事處 杭州市鳳起路139號天安假日公寓2幢2401-2402室TEL:(571)87151210FAX:(571)87151213 ★江蘇辦事處 南京市廣州路188號蘇寧環球大廈2117室 TEL:(25)83243655 FAX:(25)83248656 ★湖北辦事處 武漢市漢口建設大道702號武漢房地產交易大廈2303室TEL:(27)85761656 FAX:(27)85560732 ★中國證券採訪部 深圳市南山區東滾路66號 TEL/FAX:(755)26419058 ★河南辦事處 鄭州市鄭東新區CBD內環路2號中油新澳大廈1406室TEL:(371)65585233 FAX:(371)65585427 ★四川辦事處 成都市人民南路四段511-1號新華苑D棟2單元303室TEL:(28)65658258 FAX:(28)85557928 ★陝西辦事處 西安市新城區陝西省政府辦公廳白樓508室TEL:(29)87291924FAX(29)87294162 ★山西辦事處 太原市府西街9號王府大廈A座19-D TEL:(351)3377302 FAX:(351)3377302 ★海南辦事處 海南省海口市龍昆北路38號華銀大廈918室 TEL:(898)66735188 FAX:(898)66735388 ★本報紐約辦事處 43-18 Main Street, Apt. 11E, Flushing, New York, NY11355, U.S.A. TEL:(+1)718-353-3686 Efax:(+1)419-793-0657 ★倫敦辦事處 12 York Road, New Southgate, London N11 2TG U.K. TEL4420-8888226 FAX:4420-88893668